

č. ÚZEI: SML0035/2021

Národní technická knihovna

se sídlem: Technická 2710/6, 160 80 Praha 6 – Dejvice
zastoupená: Ing. Martinem Svobodou, ředitelem
IČO: 61387142
DIČ: CZ61387142
bankovní spojení: ČNB, č. ú.: 8032031/0710

dále jen „poskytovatel“

a

Ústav zemědělské ekonomiky a informací

státní příspěvková organizace

se sídlem: Mánesova 1453/75, 120 00 Praha 2
zastoupená: Ing. Štěpánem Kalou, Ph.D., MBA, ředitelem
IČO: 00027251
DIČ: CZ00027251
bankovní spojení: ČNB, č. ú.: 32131021/0710

Provozovatel Knihovny Antonína Švehly zapsané v rejstříku knihoven evidovaných Ministerstvem kultury České republiky

dále jen „objednatel“

uzavřeli níže uvedeného dne, měsíce a roku

Rámcovou smlouvu o replikaci

(ve smyslu ust. §1746 odst. 2 Občanského zákoníku, a dále dle § 37 Autorského zákona)

I. Prohlášení

1. Objednatel prohlašuje, že je oprávněn ve smyslu ustanovení § 37, odst.1, písm. a), b), c) zákona č.121/2000 Sb., o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů (autorský zákon), v platném znění (dále jen „Autorský zákon“), užití díla ve svých knihovních a sbírkových fondech, tzn. že je oprávněn pořizovat rozmnoženiny těchto děl za účelem plnění archivačních a konzervačních úkolů, nahrazení poškozených nebo ztracených rozmnoženin rozebraných děl a rovněž za účelem zpřístupnění rozmnoženin děl (zejm. ve smyslu sdělování veřejnosti) na svých terminálech ve svých prostorách. Objednatel dále prohlašuje a zavazuje se, že u každého dokumentu, o repliku jejíž digitální rozmnoženiny požádá a jež obsahuje díla, u kterých předpokládá užití, pro které svědčí ustanovení § 28 autorského zákona (volné dílo), důsledně ověří trvání autorsko-majetkových práv u každého díla v takovém dokumentu obsaženého.

2. Poskytovatel prohlašuje, že je vlastníkem digitálních rozmnoženin děl, které jsou součástí jeho knihovního fondu, které zhotovil na vlastní náklady. Poskytovatel dále prohlašuje, že vzhledem k předmětu smlouvy (čl. II) vystupuje jako příkazník objednatele pro činnosti rozmnožování, k nimž je objednatel oprávněn jednak na základě ustanovení § 37, odst.1, písm. a), b) a c) Autorského zákona, případně na základě smluvní licence s nositeli práv k jednotlivým dílům, na něž se budou vztahovat konkrétní ujednání navazující na tuto rámcovou smlouvu.

II. Předmět smlouvy

1. Poskytovatel se zavazuje pro objednatele zhotovit repliky digitálních rozmnoženin děl a dokumentů ze svého repozitáře digitalizovaného knihovního fondu, dále jen „Replikované dokumenty“, a to dle prohlášení objednatele pro jeho potřeby vymezené v ust. § 37, odst.1, písm.a), b), c) Autorského zákona. Těmito potřebami objednatele jsou nahrazení poškozených nebo ztracených rozmnoženin rozebraných děl a rovněž zpřístupnění Replikovaných dokumentů v souladu s Autorským zákonem, tj. zpřístupnění replik děl a dokumentů (zejm. ve smyslu sdělování veřejnosti), které již nejsou vázány majetkovými právy autorů (§27 Autorského zákona). Seznam Replikovaných dokumentů digitálních rozmnoženin požadovaných objednatelem k replikaci bude předáván objednatelem na základě dílčích písemných objednávek.

2. Zjistí-li poskytovatel, že některý z požadavků neodpovídá závazku objednatele uvedenému v čl. I., odst.1, soubor požadavků uvedených v takovém seznamu neprovede a se zdůvodněním o tom bez zbytečného prodlení bude informovat objednatele.

3. Objednatel se zavazuje v dílčí objednávce ke každému požadovanému Replikovanému dokumentu uvádět:

- a) název dokumentu
- b) typ dokumentu – monografie/periodikum/vícesvazková monografie
- c) pro periodika uvedený rozsah požadovaných ročníků/čísel
- d) identifikátor UUID
- e) určení úrovně popisu uvedeného UUID - titul/ročník/číslo/svazek vícesvazkové monografie
- f) identifikátor ČČNB – pokud je přidělen
- g) způsob provedení replikace (FileSender, HDD)

4. Osoby oprávněné zastupovat poskytovatele a objednatele v provozních věcech dle této smlouvy (dále též „oprávněné osoby“) jsou uvedeny v příloze č. 1 této smlouvy. Jakékoli změny jsou smluvní strany povinny ihned písemně ohlásit druhé smluvní straně.

III. Realizace předmětu smlouvy

1. Rozsah a termíny replikací dle článku I. a II. této smlouvy budou smluvní strany sjednávat vždy písemnými objednávkami v souladu s čl. II. odst. 3 vystavenými a doručenými objednatelem poskytovateli formou elektronické pošty (e-mailem), pokud se oprávněné osoby nedohodnou na jiné formě předchozí komunikace. Každá objednávka podléhá písemnému schvalování poskytovatelem, doručeným formou elektronické pošty (e-mailem). Poskytovatel je v této souvislosti oprávněn nevyhovět takové žádosti objednatele zejména (nikoliv však výhradně) v těchto případech:

- objednávka se dotýká Replikovaných dokumentů, u kterých bude zjištěno, že jsou u poskytovatele vedeny ve formátu, který není vůbec nebo není bez nepřiměřených nákladů ze strany poskytovatele poskytnutelný objednateli,
- příprava Replikovaných dokumentů by pro poskytovatele představovala nepřiměřené personální nebo provozní náklady,
- objednatel není oprávněn Replikované dokumenty v potřebném rozsahu užít, ať už proto, že objednatel neopravňuje k takovému užití samostatně uzavřená licenční smlouva mezi objednatelem a nositelem autorských práv k dílům či kolektivním správcem, nebo proto, že taková licenční smlouva chybí a současně neexistuje žádný jiný právní titul, na základě kterého by mohl být objednatel oprávněn Replikované dokumenty od poskytovatele požadovat a na základě kterého by byl oprávněn poskytovatel Replikované dokumenty objednateli poskytovat.

NTK - Smlouva o replikaci v režimu zákonné knihovní licence pro vymezený okruh

Poskytovatel ve všech případech své odmítnutí, resp. neakceptaci objednávky objednatele objednateli zdůvodní.

2. Replikované dokumenty bude poskytovatel předávat objednateli v souladu s obsahem objednávky způsobem uvedeným přímo v objednávce, a to bezplatně.

3. Objednatel je povinen do 5 pracovních dní od realizace předání dat potvrdit poskytovateli elektronickou poštou přijetí Replikovaných dokumentů a případně uvést i vady plnění. Pokud tak objednatel neučiní, potom se bude mít za to, že plnění bylo řádně, včas a v souladu s obsahem objednávky zhotoveno a doručeno.

IV. Ostatní ujednání smluvních stran

1. Objednatel se zavazuje poskytnuté Replikované dokumenty využívat pouze v souladu s účelem vymezeným v čl. II odst. 1 - 2 této smlouvy a s ust. § 37 Autorského zákona. Objednatel se zejména zavazuje dodržovat nekomerční charakter nakládání s Replikovanými dokumenty, tj. bez přímého nebo nepřímého hospodářského nebo obchodního účelu (§37, odst.1, písm. a) Autorského zákona).

2. Objednatel se zavazuje plnit závazky sjednané v této smlouvě a dodržovat povinnosti stanovené právními předpisy. V opačném případě objednatel odpovídá poskytovateli za vzniklou škodu nebo újmu. Za škodu nebo újmu vzniklou poskytovateli se považuje i škoda nebo újma, která poskytovateli vznikne v souvislosti s touto smlouvou a v souvislosti s objednávkami objednatele na základě jakéhokoli rozhodnutí orgánu veřejné moci.

3. Jakékoli jiné užití Replikovaných dokumentů poskytnutých objednatel dle této smlouvy je výslovně vyloučeno. Pokud by objednatel měl zájem o poskytnutí Replikovaných dokumentů pro jiné účely, než jsou touto smlouvou ujednány, lze tak učinit výhradně pod podmínkou uzavření samostatné licenční smlouvy mezi poskytovatelem a objednatel a za odlišných smluvních podmínek.

4. Poskytovatel prohlašuje, že není zodpovědný za další nakládání a užívání Replikovaných dokumentů ze strany objednatele, a to okamžikem předání Replikovaných dokumentů objednateli dle této smlouvy.

V. Předčasné zrušení a zánik smlouvy, smluvní pokuta, ostatní ujednání

1. Tato smlouva může být zrušena před uplynutím sjednané doby v čl. VI., odst. 1 smlouvy, písemnou výpovědí objednatele nebo poskytovatele ve výpovědní době 3 měsíců ode dne doručení výpovědi druhé smluvní straně. Odůvodnění výpovědi se nevyžaduje.

2. Smlouva může též zaniknout vzájemnou písemnou dohodou smluvních stran.

3. V případě, že objednatel poruší jakoukoli povinnost vyplývající z článku IV. této smlouvy nebo se ukáží jeho prohlášení v čl. I odst. 1 této smlouvy nepravdivými, zavazuje se zaplatit poskytovateli smluvní pokutu ve výši 5.000,- Kč za každé porušení smluvních nebo zákonných povinností. Nárok na náhradu škody tím není dotčen. Závažným porušením závazků objednatele se rozumí zejména užití Replikovaných dokumentů v rozporu se sjednaným účelem dle této smlouvy a s Autorským zákonem.

NTK - Smlouva o replikaci v režimu zákonné knihovní licence pro vymezený okruh

4. Poskytovatel je oprávněn od smlouvy odstoupit v případě, že se jeho závazky z této smlouvy stanou po jejím uzavření z jakéhokoliv důvodu nespelnitelnými anebo splnitelnými jen s mimořádnými obtížemi, případně jen za vynaložení nepřiměřených nákladů, anebo dojde-li k takovým právním změnám v zákonné, podzákonné nebo mezinárodní, resp. evropské úpravě, anebo k takovým právním výkladům českých soudů či ESD, které nebudou nadále připouštět dosavadní činnosti mezi objednatel a poskytovatelem v podobě upravené touto smlouvou.

5. Objednatel prohlašuje, že na sebe přebírá nebezpečí změny okolností podle § 1765 odst. 2 občanského zákoníku, § 1765 odst. 1 a § 1766 občanského zákoníku se tedy ve vztahu k objednateli nepoužije.

6. Smluvní strany shodně prohlašují, že si pro vyloučení případných pochybností (v souvislosti s čl. I., odst. 2, souvětím druhým) výslovně vylučují použití ust. §2433, §2437, §2440 občanského zákoníku.

VI. Závěrečná ujednání

1. Tato smlouva se uzavírá na dobu určitou do 31. 12. 2022. Tato smlouva nabývá platnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem uveřejnění smlouvy v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv.

2. Tuto smlouvu lze měnit pouze vzestupně číslovanými písemnými dodatky podepsanými oběma smluvními stranami.

3. Tato smlouva podle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), v aktuálním znění, podléhá povinnosti uveřejnění v registru smluv. Tuto smlouvu se v registru smluv zavazuje uveřejnit poskytovatel. Poskytovatel se zároveň zavazuje informovat objednavatele o tom, že smlouvu v registru uveřejnil, nejpozději do 14 pracovních dní od uveřejnění e-mailem na adresu [REDACTED]. Do e-mailu se poskytovatel zavazuje vložit aktivní odkaz na smlouvu zveřejněnou v registru smluv.

4. Smluvní strany tímto shodně prohlašují, že tato smlouva ani její přílohy neobsahují žádné informace nebo skutečnosti, které smluvní strany nebo i jen jedna z nich považují za obchodní tajemství ve smyslu § 504 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění.

5. Nedílnou součástí této smlouvy jsou přílohy:

- seznam osob oprávněných zastupovat poskytovatele a objednatele v provozních věcech založených touto smlouvou.

NTK - Smlouva o replikaci v režimu zákonné knihovní licence pro vymezený okruh

6. Poskytovatel a objednatel se zavazují své případné spory vzniklé z této smlouvy přednostně řešit mimosoudní cestou a poskytovat si vzájemně za tímto účelem nezbytnou součinnost. Pokud tato mimosoudní jednání nepovedou k vyřešení sporných práv a povinností smluvních stran, budou spory mezi smluvními stranami řešeny dle obecných pravidel stanovených zákonem č.99/1963 Sb., občanským soudním řádem.
7. Tato smlouva, jakož i veškeré vztahy touto smlouvou založené, včetně vztahů výslovně neupravených, se řídí právními předpisy České republiky, a to zejména autorským zákonem a občanským zákoníkem.
8. Tato smlouva je podepsána elektronicky pomocí uznávaných elektronických podpisů.

V Praze dne „viz podpis“

V Praze dne „viz podpis“

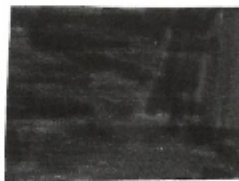
Za poskytovatele:

Za objednatele:



Digitálně podepsal Ing.
Martin Svoboda
Datum: 2021.06.17 08:24:15
+02'00'

Ing. Martin Svoboda
ředitel



Digitálně podepsal
Ing. Štěpán Kala,
MBA, Ph.D.
Datum: 2021.05.13
13:02:56 +02'00'

Ing. Štěpán Kala, Ph.D., MBA
ředitel

Příloha č. 1 – Oprávněné osoby

Za poskytovatele se pověřuje zastupovat v provozních věcech realizace této smlouvy:

Mgr. Jan Kolátor

tel.: [REDACTED] e-mail: [REDACTED]

Mgr. Jan Dobiášovský

tel.: [REDACTED] e-mail: [REDACTED]

Za objednatele se pověřuje jednat ve věcech realizace této smlouvy:

Mgr. Jan Doboš

tel.: [REDACTED]

e-mail: [REDACTED]

Mgr. Tereza Lančová

tel.: [REDACTED]

e-mail: [REDACTED]